

EGLWYS BRESBYTERAIDD CYMRU PRESBYTERIAN CHURCH OF WALES



HOLIADUR IECHYD A DIOGELWCH *HEALTH AND SAFETY QUESTIONNAIRE*

Enw'r Eglwys / *Name of Church:*

Rhif yr Eglwys / *Church Reference Number:*

Henaduriaeth / *Presbytery:*

HOLIADUR IECHYD A DIOGELWCH RHAGFYR 2010

TICIWCH OS OES GAN EICH EGLWYS:

CAPEL

FESTRI

NEUADD

MANS

TŶ CAPEL

TŶ/TAI ERAILL

MYNWENT

RHESTR WIRIO IECHYD A DIOGELWCH: CAPELI, FESTRIOEDD, NEUADDAU

1	PWNC	I'W WNEUD	PA MOR AML	DYDDIAD CWBLHAU/ GWIRIO
1.1	NWY	TREFNU PROFI'R GOSODIADAU NWY, BWYLER/GWRESOGYDDION/TANAU GAN BEIRIANNYDD GAS SAFE A SICRHAU TYSTYSGRIF	POB 12 MIS	
1.2	TRYDAN	TREFNU PROFI'R GOSODIADAU TRYDAN GAN DRYDANWR NICEIC CYMWYS A SICRHAU TYSTYSGRIF.	POB 5 MLYNEDD	
1.3	OFFER TRYDANOL CLUDADWY	TRYDANWR NICEIC I BROFI OFFER TRYDANOL CLUDADWY MEGIS TANAU TRYDAN, TEGELLAU, CYFRIFIADURON ETC A SICRHAU DOGFENNU	1- 5 MLYNEDD YN DIBYNNU AR NATUR YR OFFER	
1.4	OLEW	GWASANAETH I'R BWYLER OLEW A SICRHAU TYSTYSGRIF GAN BEIRIANNYDD OFTEC	BLYNYDDOL	
1.5	OFFER TANWYDD SOLET	GWASANAETH I'R TANAU TANWYDD SOLET, GLANHAU SIMNEAU A SICRHAU TYSTYSGRIF GAN BEIRIANNYDD CYDNABYDDEDIG GAN HETAS	BLYNYDDOL	
1.6	YMARFER TÂN	CYNNAL YMARFERIADAU TÂN RHEOLAIDD	O LEIAF YN FLYNYDDOL	
1.7	OFFER DIFFODD TÂN	PRAWF RHEOLAIDD / PRAWF GAN BERSON CYMWYS. GWASANAETH BLYNYDDOL YN CAEL EI DDOGFENNU	BLYNYDDOL	
1.8	LARYMAU TÂN	PRAWF RHEOLAIDD/ PRAWF GAN BERSON CYMWYS / GWASANAETH BLYNYDDOL	WYTHNOSOL/BLYNYDDOL	
1.9	GOLAU ARGYFWNG	PRAWF RHEOLAIDD/PRAWF GAN BERSON CYMWYS. YN CAEL EI DDOGFENNU	WYTHNOSOL/BLYNYDDOL	
1.10	LLYFR DAMWEINIAU	DARPARU LLYFR DAMWEINIAU, COFNOD AC ADRODDIAD YN OL Y GALW	UNWAITH	
1.11	OFFER CYMORTH CYNTAF	DARPARU PECYN CYMORTH CYNTAF	UNWAITH ,SICRHAU DIGON O STOC AC NAD YW Y STOC WEDI DARFOD	
1.12	PERSON CYMORTH CYNTAF	SICRHAU PERSON CYMORTH CYNTAF DYNODEDIG	YN BARHAOL	
1.13	ASBESTOS	SICRHAU ARCHWILIAD ASBESTOS GAN ARBENIGWR I DDYNODI UNRHYW ASBESTOS O FEWN YR ADEILAD DARPARU COFRESTR I GONTRACTWYR/GWEITHWYR YN YMGYMRYD Â GWAITH O FEWN YR EIDDO	UNWAITH	
1.14	ARWYDDION	ARDDANGOS RHYBUDDION STATUDOL GAN GYNNWYS. 1. Poster Deddf Iechyd a Diogelwch os yn cyflogi pobl 2 Tystysgrif Yswiriant Atebolrwydd Cyhoeddus 3. Arwyddion allanfeydd tân		
1.15	DŴR	SICRHAU BOD DWR POETH STÔR YN CAEL EI GADW UWCHBEN 60 C ER MWYN OSGOI'R POSIBILRWYDD O GLEFYD Y LLENGFILWYR. GLANHAU CHWISTRELLWYR CAWOD YN RHEOLAIDD OS YN BERTHNASOL.	YN BARHAOL	

HEALTH AND SAFETY QUESTIONNAIRE DECEMBER 2010

TICK IF YOUR CHAPEL HAS A:

CHAPEL VESTRY HALL MANSE CHAPEL HOUSE HOUSE/OTHER HOUSES CEMETERY

HEALTH AND SAFETY CHECKLIST: CHAPELS, VESTRIES, HALLS

1	TOPIC	ACTION	FREQUENCY	DATE COMPLETED/ CHECKED
1.1	GAS	HAVE THE GAS INSTALLATION, BOILER/HEATERS/FIRES INSPECTED AND CERTIFIED BY GAS SAFE ENGINEER	EVERY 12 MONTHS	
1.2	ELECTRICITY	HAVE THE ELECTRICITY INSTALLATION INSPECTED AND CERTIFIED BY QUALIFIED NICEIC ELECTRICIAN .	EVERY 5 YEARS	
1.3	PORTABLE ELECTRICAL EQUIPMENT	NCIEC ELECTRICIAN TO TEST PORTABLE ELECTRICAL APPLIANCES SUCH AS ELECTRIC FIRES,KETTLES,COMPUTERS ETC.DOCUMENTED	1- 5 YEARS DEPENDING UPON TYPE OF APPLIANCE	
1.4	OIL	OIL BOILER TO BE SERVICED AND CERTIFIED BY AN OFTEC ENGINEER	ANNUALLY	
1.5	SOLID FUEL APPLIANCES	SOLID FUEL FIRES TO BE SERVICED ,FLUES SWEEP AND CERTIFIED BY HETAS APPROVED ENGINEER	ANNUALLY	
1.6	FIRE DRILLS	UNDERTAKE REGULAR FIRE DRILLS	AT LEAST ANNUALLY	
1.7	FIRE EXTINGUISHERS	REGULAR TESTING/,INSPECTION BY COMPETENT PERSON.ANNUAL SERVICE.DOCUMENTED	ANNUALLY	
1.8	FIRE ALARMS	REGULAR TESTING/,INSPECTION BY COMPETENT PERSON /ANNUAL SERVICE	WEEKLY/ANNUALLY	
1.9	EMERGENCY LIGHTING	REGULAR TESTING/INSPECTION BY COMPETENT PERSON .DOCUMENTED	WEEKLY/ANNUALLY	
1.10	ACCIDENT BOOK	PROVIDE ACCIDENT BOOK, RECORD AND REPORT AS REQUIRED.	ONCE	
1.11	FIRST AID KIT	PROVIDE FIRST AID KIT	ONCE, KEEP ADEQUETLEY STOCKED AND IN DATE	
1.12	FIRST AID PERSON	HAVE DESIGNATED FIRST AIDER.	ONGOING	
1.13	ASBESTOS	HAVE ASBESTOS SURVEY UNDERTAKEN BY SPECIALIST TO IDENTIFY ANY ASBESTOS WITHIN THE BUILDING.	ONCE	
1.14	NOTICES	DISPLAY STATUTORY NOTICES INCLUDING. 1. Health and safety Law poster if persons employed 2. Public Liability Insurance certificate 3. Fire exit signs		
1.15	WATER	ENSURE STORED HOT WATER IS ABOVE 60 C TO AVOID POSSIBILITY OF LEGIONNAIRE'S DISEASE. REGULAR CLEANING OF SHOWER HEADS IF APPLICABLE.	ONGOING	

RHESTR WIRIO IECHYD A DIOGELWCH: TAI CAPEL/ MANSAU A THAI ERAILL

2.	PWNC	I'W WNEUD	PA MOR AML	DYDDIAD CWBLHAU
		Dylai tŷ annedd ddarparu pethau sylfaenol ar gyfer byw o ddydd i ddydd ar gyfer y amrediad o breswylwyr y gellid yn arferol ddisgwyl iddynt fyw mewn eiddo o'r maint a'r math hwnnw. Ni ddylai fod gan unrhyw dŷ annedd ddiffygion a allai arwain at berygl sy'n amharu ar, neu yn bygwth iechyd a diogelwch neu hyd yn oed fywyd y preswylwyr. Os ydych yn caniatáu i rai i fyw mewn Tŷ Capel, Mans neu dŷ arall sy'n eiddo i'r eglwys, yr ydych yn sefydlu perthynas landlord a thenant. Y mae cyfrifoldeb Cyfreithiol Statudol ar landlordiaid i sicrhau fod yr archwiliadau isod yn cael eu gwneud. Yn ddiweddar mae'r Cyfundeb wedi paratoi dogfen i helpu eglwysi sydd â thenantiaid neu ofalwyr. Teitl y ddogfen yw 'Cyflogeion, Pobl Hunangyflogedig a Chontractwyr Gofalwyr, Tenantiaid Tai a Capeli' (Pecyn Tenantiaeth). Gellir gweld y ddogfen hefyd ar wefan y Cyfundeb www.ebcpcw.org.uk		
2.1	NWY	TREFNU PROFI'R GOSODIAD NWY, Y BWYLER/GWRESOGYDDION/TANAU NWY GAN BEIRIANNYDD GAS SAFE(CORGI) A SICRHAU TYSTYSGRIF RHAID CYFLWYNO COPI O'R DYSTYSGRIF I'R TENANT	POB 12 MIS A PHAN GEIR TENANT NEWYDD	
2.2	TRYDAN	TREFNU PROFI'R GOSODIAD TRYDAN GAN DRYDANWR NICEIC CYMWYS, SICRHAU TYSTYSGRIF A GWNEUD UNRHYW WAITH ANGENRHEIDIOL A DDYNODIR RHAID CYFLWYNO COPI O'R DYSTYSGRIF I'R TENANT.	POB 5 MLYNEDD A PHAN GEIR TENANT NEWYDD	
2.3	OFFER TANWYDD SOLET	GWASANAETH I DANAU TANWYDD SOLET, GLANHAU SIMENEIAU A SICRHAU TYSTYSGRIF GAN BEIRIANNYDD CYDNABYDDEDIG GAN HETAS RHAID CYFLWYNO COPI O'R DYSTYSGRIF I'R TENANT.	BLYNYDDOL	
2.4	CYTUNDEB TENANTIAETH	DYLID DARPARU CYTUNDEB TENANTIAETH A PHAWB SYDD YN BYW MEWN TAI SY'N EIDDO I EGLWYS LEOL (CYTUNDEB TENANTIAETH BYR DYMOR). DYLID CODI RHENT SY'N CYFATEB I RHENT AR GYFER TAI TEBYG YN YR ARDAL. Y MAE ENGHRAIFFT O GYTUNDEB TENANTIAETH BYR DYMOR I'W GAEL O'R SWYDDFA GANOLOG YNG NGHAERDYDD AC HEFYD AR WEFAN Y CYFUNDEB www.ebcpcw.org.uk DYLID SICRHAU FOD POB CYTUNDEB YN CAEL EI ADNEWYDDU CYN Y DYDDIAD Y DAW'R CYTUNDEB CYFREDOL I BEN. DYLID CADW COPI O'R CYTUNDEB GYDA'R DOGFENNAU ERAILL RHAID CYFLWYNO COPI O'R CYTUNDEB TENANTIAETH I'R TENANT	ADNEWYDDU Y CYTUNDEB PAN DDAW'R CYTUNDEB CYFREDOL I BEN	

DYLID CADW UNRHYW DDOGFENNAU/TYSTYSGRIFAU MEWN FFEIL CANOLOG GAN YSGRIFENNYDD YR EGLWYS ER MWYN GALLU PROFI BOD CAMAU WEDI EU CYMRYD I GYFARFOD GOFYNION DEDDFAU IECHYD A DIOGELWCH CYFREDOL.

DYLID DARLLEN Y RHESTR WIRIO OCHR YN OCHR Â DOGFEN IECHYD A DIOGELWCH EGLWYS BRESBYTERAIDD CYMRU DYDDIEDIG MEDI 2007 A DDOSBARTHWDYD EISOES I BOB EGLWYS.

GELLIR DERBYN GWYBODAETH YCHWANEGOL AM ASESIADAU RISG A CHYNGOR CYFFREDINOL ODDI AR Y WEFAN www.hse.gov.uk.

MAE GWEFAN CWMNI'R CONGREGATIONAL AND GENERAL www.spow.co.uk/start.php HEFYD YN DARPARU CYNGOR CYFFREDINOL AR IECHYD A DIOGELWCH.

AT HYN GELLIR CYSYLLTU Â NEIL POULTON, Y RHEOLYDD EIDDO AC YSTADAU, AR 02920 627465 OS AM UNRHYW GYMORTH NEU GYNGOR.

HEALTH AND SAFETY CHECKLIST: CHAPEL HOUSES/MANSES

2.	TOPIC	ACTION	FREQUENCY	DATE COMPLETED
		<p>A dwelling should be able to supply the basic needs for the everyday life of the range of households who could normally be expected to live in a dwelling of that size and type. The dwelling should not contain any deficiency that might give rise to a hazard which interferes with, or puts at risk, the health or safety, or even the lives, of the occupants. If you allow people to live in a Chapel house, Manse or another house that is church property you are establishing a landlord and tenant relationship. Landlords have legal statutory responsibility to ensure that the inspections below are carried out. Recently the Connexion has prepared a document to help churches that have tenants or caretakers. The title of the document is 'Employees, Self Employed people and Contracted Caretakers, House and Chapel Tenants' (Tenancy package) The document is also on the Connexion website www.ebcpcw.org.uk</p>		
2.1	GAS	<p>HAVE THE GAS INSTALLATION, BOILER/HEATERS/FIRES INSPECTED AND CERTIFIED BY GAS SAFE (CORGI) ENGINEER DOCUMENTED.</p> <p>COPY OF CERTIFICATE TO BE PROVIDED TO TENANT.</p>	EVERY 12 MONTHS AND ON CHANGE OF TENANT	
2.2	ELECTRICITY	<p>HAVE THE ELECTRICITY INSTALLATION INSPECTED AND CERTIFIED BY QUALIFIED NCIEC ELECTRICIAN AND UNDERTAKE IDENTIFIED WORKS</p> <p>COPY OF CERTIFICATE TO BE PROVIDED TO TENANT.</p>	EVERY 5 YEARS AND ON CHANGE OF TENANT	
2.3	SOLID FUEL APPLIANCES	<p>SOLID FUEL FIRES TO BE SERVICED ,FLUES SWEEP AND CERTIFIED BY HETAS APPROVED ENGINEER</p> <p>COPY OF CERTIFICATE TO BE PROVIDED TO TENANT.</p>	ANNUALLY	
2.4	TENANCY AGREEMENT	<p>EVERYBODY WHO LIVES IN A HOUSE THAT IS LOCAL CHURCH PROPERTY SHOULD BE PROVIDED WITH A TENANCY AGREEMENT (A SHORT TERM TENANCY AGREEMENT). THE RENT SHOULD CORRESPOND TO THOSE OF SIMILAR HOUSES IN THE AREA. AN EXAMPLE OF A SHORT TERM TENANCY AGREEMENT IS AVAILABLE FROM THE CENTRAL OFFICE IN CARDIFF AND ALSO ON THE CONNEXION WEBSITE: www.ebcpcw.org.uk IT SHOULD BE ENSURED THAT EVERY AGREEMENT IS RENEWED BEFORE THE CURRENT AGREEMENT COMES TO AN END. A COPY OF THE AGREEMENT SHOULD BE KEPT WITH THE OTHER DOCUMENTS.</p> <p>A COPY OF THE TENANCY AGREEMENT SHOULD BE PRESENTED TO THE TENANT</p>	RENEW AGREEMENT WHEN CURRENT AGREEMENT COMES TO AN END	

ALL DOCUMENTATION /CERTIFICATES TO BE HELD IN CENTRAL FILE TO PROVE THAT STEPS HAVE BEEN TAKEN TO COMPLY WITH CURRENT HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS/LEGISLATION.

THE CHECKLIST SHOULD BE READ IN CONJUNCTION WITH THE PRESBYTERIAN CHURCH OF WALES HEALTH AND SAFETY INFORMATION DOCUMENT DATED SEPT 2007 PREVIOUSLY SUPPLIED.

ADDITIONAL INFORMATION ON RISK ASSESSMENTS AND GENERAL ADVICE CAN BE OBTAINED FROM THE H.S.E WEBSITE www.hse.gov.uk.

THE CONGREGATIONAL AND GENERAL WEBSITE www.spow.co.uk/start.php ALSO PROVIDES GENERAL HEALTH AND SAFETY ADVICE.

IN ADDITION PLEASE CONTACT NEIL POULTON THE ESTATES AND PROPERTY MANAGER ON 02920 627465 FOR ANY ASSISTANCE OR ADVICE.

ASESIAD RISG

3.	PWNC	I'W WNEUD	PA MOR AML	
		PWRPAS ASESIAD RISG YW DYNODI PERYGLON A GWEITHREDU YN BRIODOL ER MWYN LLEIHOU'R PERYGL NEU DDILEU'R PERYGL	YN RHEOLAIDD GAN BERSON CYMWYS	
3.1	TÂN	GWNEUD ASESIAD RISG	UNWAITH YNA ADOLYGIAD BLYNYDDOL AC WEDI UNRHYW NEWIDIADAU	
3.2	GWEITHIO O UCHDER	GWNEUD ASESIAD RISG. DYLLID SICRHAU BOD PERSON CYMWYS YN PROFI'R OFFER	UNWAITH YNA ADOLYGIAD BLYNYDDOL AC WEDI UNRHYW NEWIDIADAU	
3.3	RHEOLI SYLWEDDAU PERYGLUS	GWNEUD ASESIAD RISG	UNWAITH YNA ADOLYGIAD BLYNYDDOL AC WEDI UNRHYW NEWIDIADAU	
3.4	CODI A CHARIO	GWNEUD ASESIAD RISG	UNWAITH YNA ADOLYGIAD BLYNYDDOL AC WEDI UNRHYW NEWIDIADAU	
3.5	GWEITHGAREDDAU	GWNEUD ASESIAD RISG AR GYFER UNRHYW WEITHGAREDD SY'N DIGWYDD O FEWN Y CAPEL/TIR/TRIPIAU A DREFNWYD ETC	UNWAITH YNA ADOLYGIAD BLYNYDDOL AC WEDI UNRHYW NEWIDIADAU	
3.6	BAGLU, LLITHRO A SYRTHIO	GWNEUD ASESIAD RISG	ARCHWILIO LLORIAU, GRISIAU, STEPIAU, LLWYBRAU ETC YN RHEOLAIDD	
3.7	GWEITHGAREDDAU GRŴP/DEFNYDDIO'R EIDDO	HYSBYSU A RHOI GWYBODAETH I UNRHYW GRŴP SY'N DEFNYDDIO'R EIDDO AM WEITHREDREFNAU IECHYD A DIOGELWCH. DYLLID SICRHAU FOD GAN Y GRŴP OS NID YW'N PERTHYN I'R EGLWYS YSWIRIANT EU HUNAIN	UNWAITH YNA ADOLYGIAD BLYNYDDOL AC WEDI UNRHYW NEWIDIADAU	

RHESTR WIRIO IECHYD A DIOGELWCH: MYNVENTYDD

4.	PWNC	I'W WNEUD	PA MOR AML	DYDDIAD CWBLHAU
4.1	MYNVENTYDD	GWNEUD ASESIAD RISG, I GYNNWYS COFEBU, CERRIG BEDDAU, LLWYBRAU, WALIAU FFIN ETC. GWELER CANLLAWIAU / POLISI IECHYD A DIOGELWCH. GELLID CAEL CYFARWYDDYD PELLACH YN YNGLŶN A GWNEUD ASESIAD RISG MEWN MYNVENT O'R SWYDDFA.	UNWAITH AC YNA ADOLYGIAD BLYNYDDOL	

DYLLID DYCHWELYD Y RHESTR WIRIO I YSGRIFENNYDD EICH HENADURIAETH ERBYN IONAWR 31, 2011

ARWYDDWYD DYDDIAD

RISK ASSESMENT

3.	TOPIC	ACTION	FREQUENCY	
		THE PURPOSE OF RISK ASSESSMENT IS TO IDENTIFY HAZARDS AND TAKE APPROPRIATE ACTION TO REDUCE RISK OR ELIMINATE HAZARD	AT REGULAR INTERVALS BY A COMPETANT PERSON	
3.1	FIRE	CARRY OUT RISK ASSESSMENT	ONCE AND REVIEW ANNUALLY AND AFTER ANY CHANGES	
3.2	WORKING AT HEIGHTS	CARRY OUT RISK ASSESSMENT .EQUIPMENT SHOULD SUBJECT TO INSPECTION BY COMPETANT PERSON	ONCE AND REVIEW ANNUALLY AND AFTER ANY CHANGES	
3.3	CONTROL OF HAZARDOUS SUBSTANCES	CARRY OUT RISK ASSESSMENT	ONCE AND REVIEW ANNUALLY AND AFTER ANY CHANGES	
3.4	MANUAL HANDLING	CARRY OUT RISK ASSESSMENT	ONCE AND REVIEW ANNUALLY AND AFTER ANY CHANGES	
3.5	ACTIVITIES	CARRY OUT RISK ASSESSMENT FOR ANY ACTIVITIES UNDERTAKEN WITHIN THE CHAPEL/GROUNDS ORGANISED TRIPS ETC	ONCE AND REVIEW ANNUALLY AND AFTER ANY CHANGES	
3.6	SLIPS TRIPS AND FALLS	CARRY OUT RISK ASSESSMENT	REGULARY INSPECT FLOORS,STAIRS, STEPS,PATHS ETC	
3.7	GROUP ACTIVITIES/USERS OF THE PREMISES	NOTIFY AND INFORM ALL GROUPS USING THE PREMISES OF HEALTH AND SAFETY POLICY AND PROCEDURES	ONCE AND REVIEW ANNUALLY AND AFTER ANY CHANGES	

HEALTH AND SAFETY CHECKLIST :CEMETERIES

4.	TOPIC	ACTION	FREQUENCY	DATE COMPLETED
4.1	CEMETERIES	CARRY OUT RISK ASSESSMENT, TO INCLUDE MONUMENTS, GRAVE, STONES, PATHS, BOUNDARY WALLS ETC. SEE GUIDANCE NOTES /HEALTH AND SAFETY POLICY. FURTHER DIRECTION REGARDING RISK ASSESSMENT IN A CEMETARY IS AVAILABLE FROM THE OFFICE.	ONCE AND REVIEW ANNUALLY	

CHECKLIST TO BE RETURNED TO THE CLERK OF YOUR PRESBYTERY BY 31ST JANUARY, 2011

SIGNED **DATE**